



FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,  
EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書

**The XJ, La XJ, Der XJ, XJ**

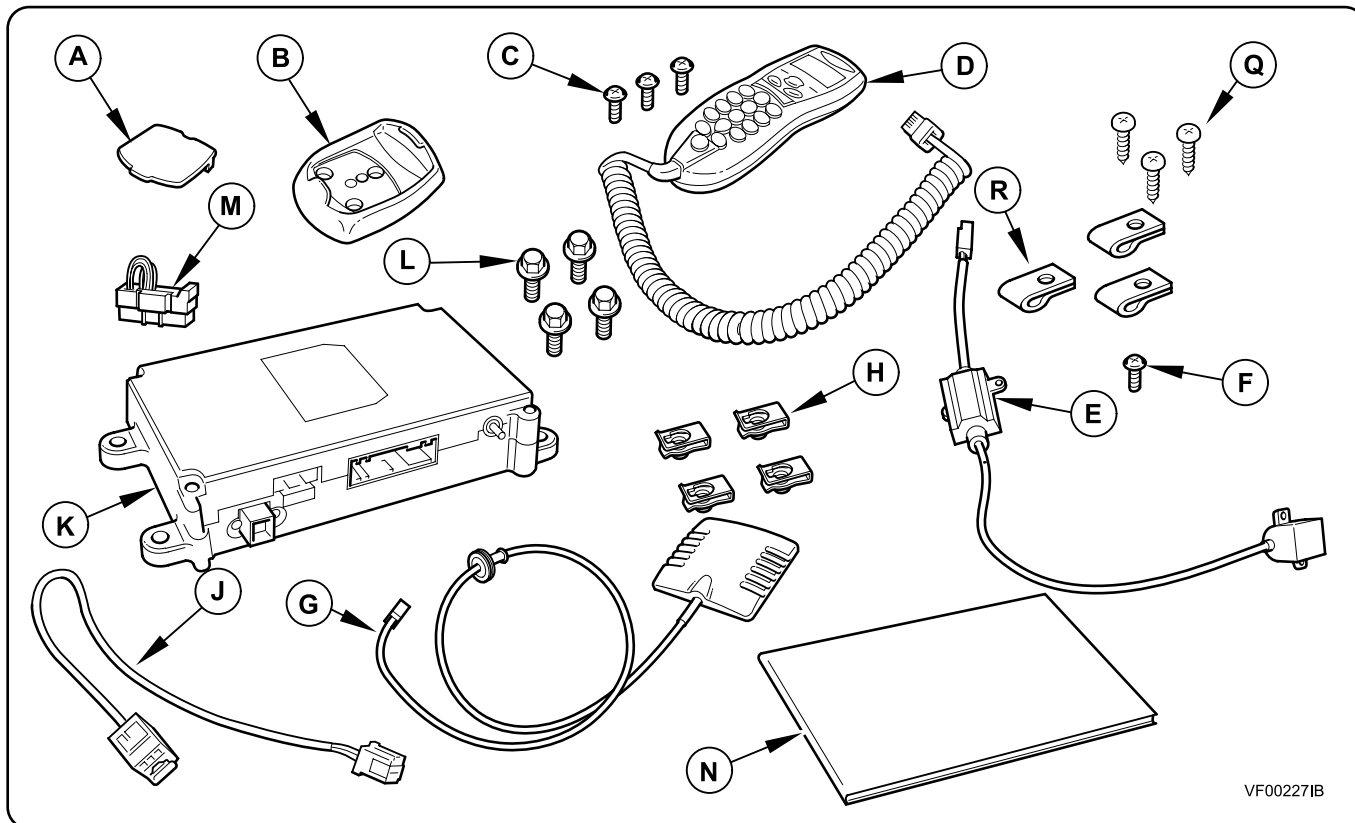
**GSM Telephone Fitting Kit,  
Kit de instalación del teléfono GSM,  
Einbaukit - GSM-Telefon,  
Kit d'installation de téléphone GSM,  
Kit di montaggio telefono GSM,  
GSM テレフォン取り付けキット**



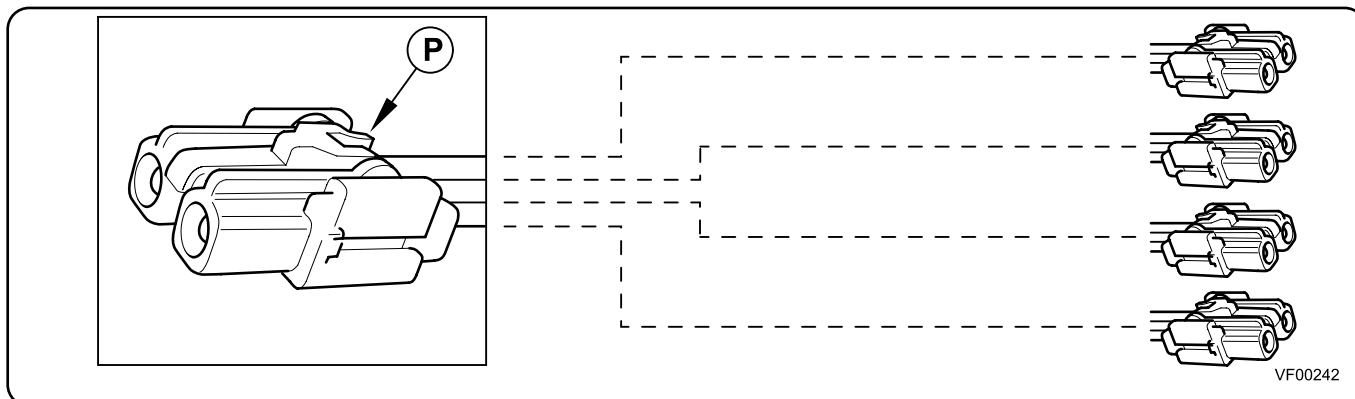
**FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,  
EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書**

**The XJ, La XJ,  
Der XJ, XJ**

**GSM Telephone Fitting Kit, Kit de instalación del teléfono GSM,  
Einbaukit - GSM-Telefon, Kit d'installation de téléphone GSM,  
Kit di montaggio telefono GSM, GSM テレフォン取り付けキット**



VF002271B



VF00242

**Notes: Hinweise: Note: Nota: 注:**

- P. The D<sup>2</sup>b lead/leads should also be supplied.  
Ensure you have the correct lead/leads before commencing work.
- P. Le(s) câble(s) D2B doivent également être fournis.  
Veiller à disposer du/des câble(s) correct(s) avant de commencer toute intervention.
- P. D2B-Kabel sind ebenfalls im Lieferumfang enthalten.  
Vor dem Einbau sicherstellen, dass das korrekte/die korrekten Kabel vorliegen.
- P. También se deberán suministrar el cable o cables D2b.

Asegúrese de que cuenta con el cable o cables correctos antes de comenzar la instalación.

- P. Dovrebbero essere forniti anche il/i cavo/i.  
Accertarsi di avere a disposizione il/i cavo/i corretto/i prima di iniziare la procedura.
- P. D<sup>2</sup>bリードも供給されているはずですが、作業を開始する前に、正しいリードがあることを確認します。

2W93-19G399-EA

**MY 2004 ➔**

**Part No. C2C 24745**



**FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,  
EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書**

**The XJ, La XJ,  
Der XJ, XJ**

**GSM Telephone Fitting Kit, Kit de instalación del teléfono GSM,  
Einbaukit - GSM-Telefon, Kit d'installation de téléphone GSM,  
Kit di montaggio telefono GSM, GSM テレフォン取り付けキット**

**Parts required  
(Ordered separately)**

- A. Plastic finisher
- B. Handset cradle
- C. Screws
- D. Handset
- E. Microphone
- F. Screw
- G. Antenna
- H. Spire clips
- J. Link lead
- K. Phone module
- L. Bolts
- M. Electrical shorting loop
- N. Handbook
- P. D2b lead
- Q. Screws
- R. P-Clips

**Pièces de rechange  
nécessaires  
(Commandé es séparément)**

- A. Finition en plastique
- B. Support de combiné
- C. Vis
- D. Combiné
- E. Microphone
- F. Vis
- G. Antenne
- H. Clips
- J. Câble de liaison
- K. Module de téléphone
- L. Boulons
- M. Boucle de court-circuitage électrique
- N. Manuel
- P. Câble D2B
- Q. Vis
- R. Clips de fixation

**Notwendige Bauteile  
(Separat zu bestellen)**

- A. Plastik-Verkleidung
- B. Schale - Handhörer
- C. Schrauben
- D. Handhörer
- E. Mikrofon
- F. Schrauben
- G. Antenne
- H. Spreizclips
- J. Anschlussleitung
- K. Modul - Telefon
- L. Schrauben
- M. Kurzschlusschleife
- N. Handbuch
- P. D2B-Leitung
- Q. Schrauben
- R. Clips

**Ricambi necessari  
(Da Ordinare separatamente)**

- A. Rivestimento in plastica
- B. Supporto telefono
- C. Viti
- D. Telefono
- E. Microfono
- F. Vite
- G. Antenna
- H. Fermi a espansione
- J. Cavo di collegamento
- K. Modulo telefono
- L. Viti
- M. Cavo di messa in cortocircuito
- N. Manuale
- P. Cavo D2B
- Q. Viti
- R. Fermi

**Piezas necesarias  
(Pedido a realizar por separado)**

- A. Embellecedor de plástico
- B. Soporte del auricular
- C. Tornillos
- D. Teléfono
- E. Micrófono
- F. Tornillo
- G. Antena
- H. Clips
- J. Cable de conexión
- K. Módulo del teléfono
- L. Tornillos
- M. Conector puenteado
- N. Manual
- P. Cable D2B
- Q. Tornillos
- R. Clips de sujeción

**必要なパーツ  
別途発注します**

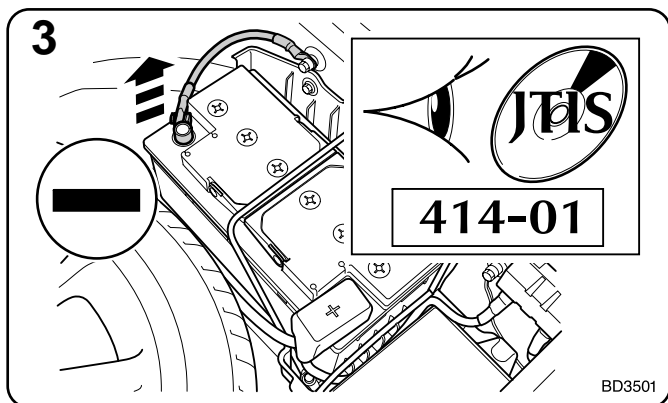
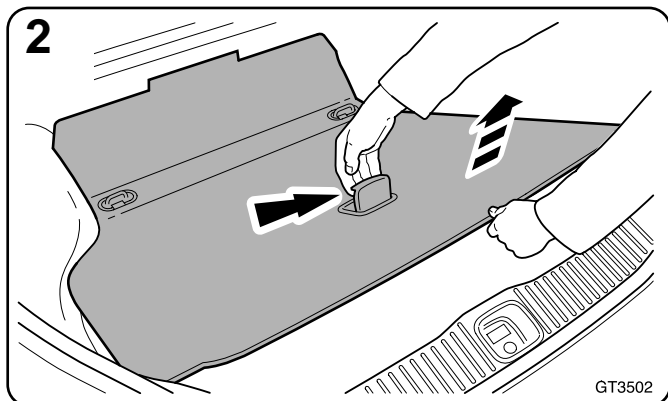
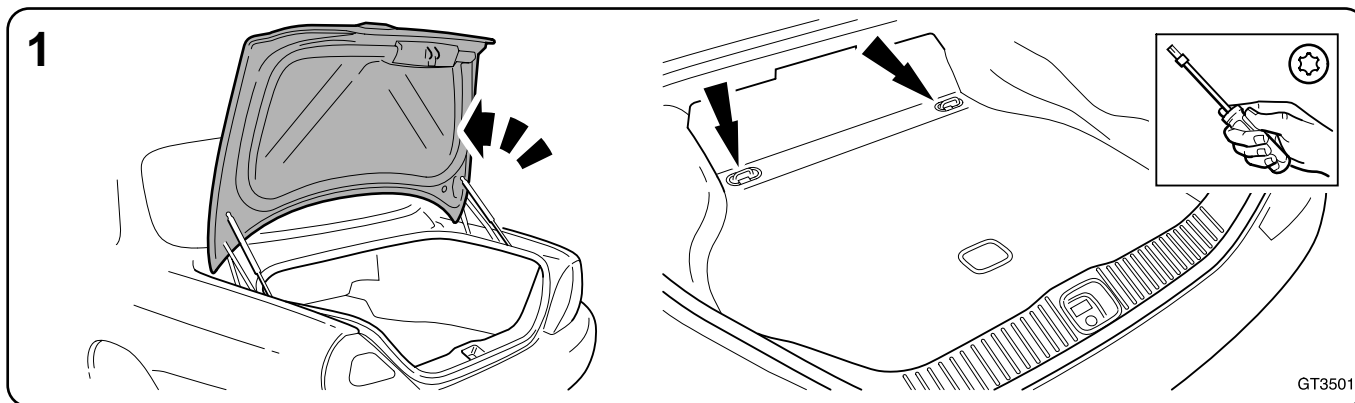
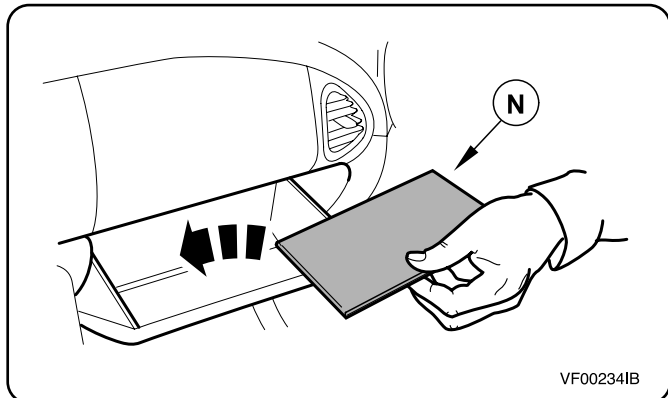
- A. プラスチック フィニッシャー
- B. ハンドセット クレードル
- C. スクリュー
- D. ハンドセット
- E. マイクロフォン
- F. スクリュー
- G. アンテナ
- H. スパイア クリップ
- J. リンクリード
- K. テレフォン モジュール
- L. ボルト
- M. 短絡用ループ
- N. ハンドブック
- P. D2b リード
- Q. 固定クリップ
- R. スクリュー



**FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,  
EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書**

**The XJ, La XJ,  
Der XJ, XJ**

**GSM Telephone Fitting Kit, Kit de instalación del teléfono GSM,  
Einbaukit - GSM-Telefon, Kit d'installation de téléphone GSM,  
Kit di montaggio telefono GSM, GSM テレフォン取り付けキット**



**Notes: Hinweise: Note: Nota: 注:**

3. Refer to J.T.I.S / Drivers Handbook to ensure correct operations are carried out, relevant to battery disconnect and reconnect.
3. Se reporter au TIS Jaguar / Manuel de l'utilisateur pour pouvoir effectuer les opérations correctes, applicables au débranchement et au branchement de la batterie.
3. Zur korrekten Durchführung der Arbeitsschritte beim Ab- und Anklemmen der Batterie siehe JTIS/Fahrzeug-Bedienungsanleitung.
3. Remítase al JTIS/Manual del propietario para comprobar que se realizan las operaciones correspondientes relativas a la desconexión y conexión de la batería.
3. Vedere il J.T.I.S / Manuale del proprietario per accertarsi di eseguire le operazioni corrette, per ciò che concerne lo scollegamento e il collegamento della batteria.
3. バッテリーの取外しと接続に関連する正しい作業を実施するためには、J.T.I.S / ドライバー ハンドブックを参照して下さい

SK2W93-19G399-EA

**MY 2004 →**

**Part No. C2C 24745**



**FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,  
EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書**

**The XJ, La XJ,  
Der XJ, XJ**

**GSM Telephone Fitting Kit, Kit de instalación del teléfono GSM,  
Einbaukit - GSM-Telefon, Kit d'installation de téléphone GSM,  
Kit di montaggio telefono GSM, GSM テレフォン取り付けキット**

**Notes: Hinweise: Note: Nota: 注:**

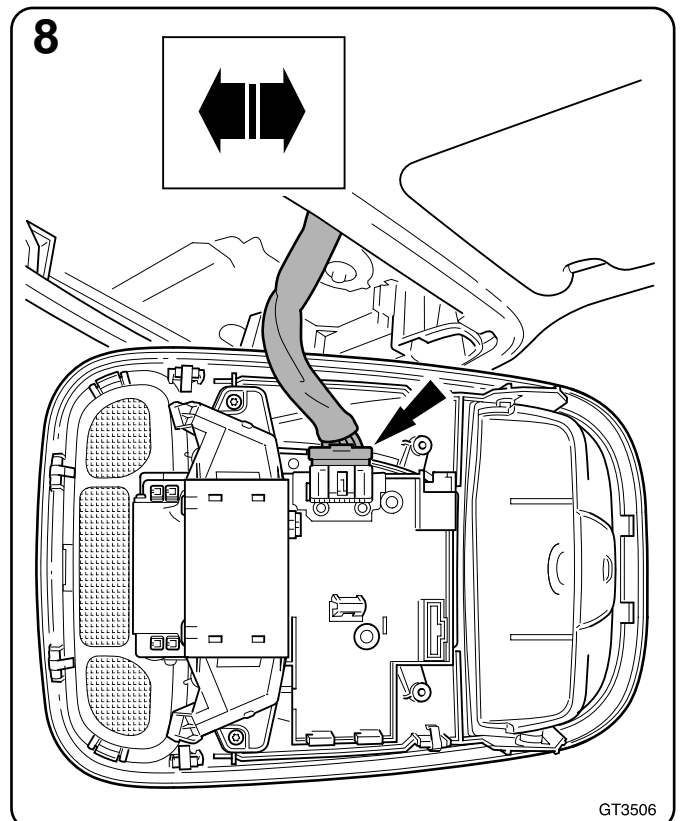
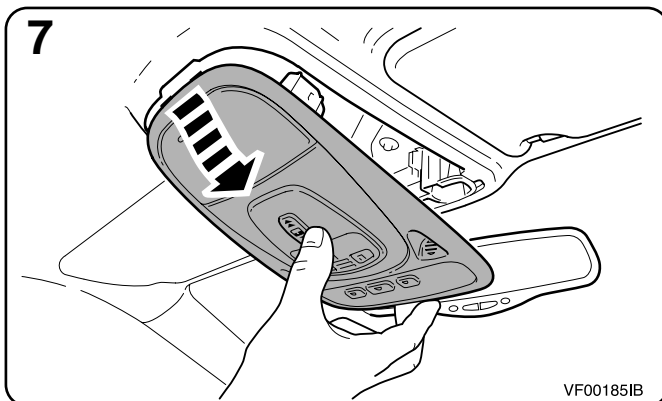
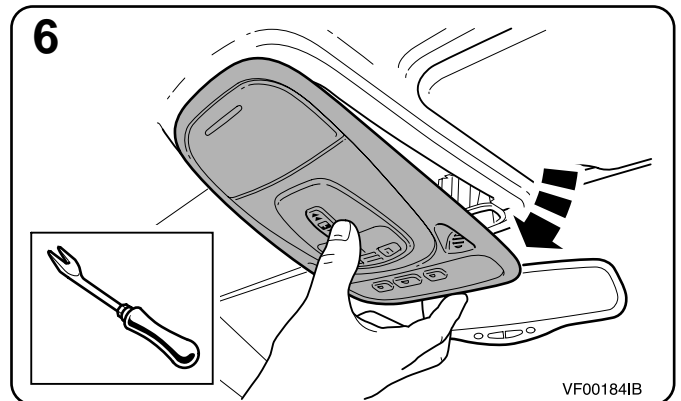
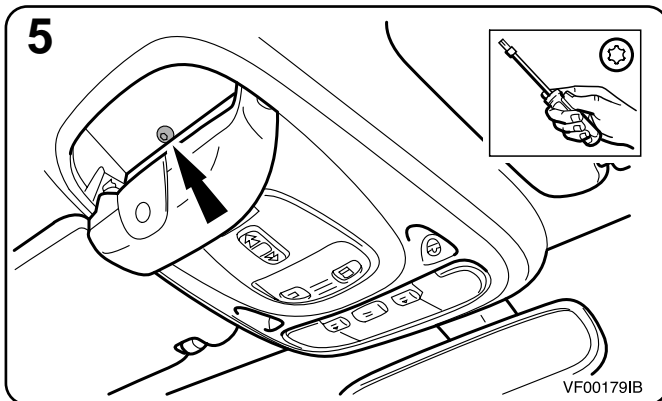
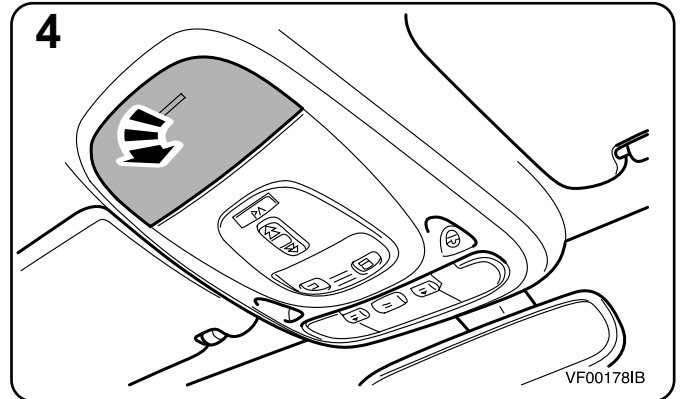
Ignore operations 4-17 if the vehicle already has Voice fitted.  
Ignorer les opérations 4-17 si le véhicule est déjà équipé d'un  
dispositif d'activation vocale.

Bei eingebauter Sprachsteuerung sind Arbeitsschritte 4-17 zu  
ignorieren.

Ignore las operaciones 4-17 si el vehículo dispone de sistema  
de control de activación por voz.

Ignorare le operazioni 4-17 se il veicolo è dotato di comando  
vocale.

車両に既に音声装着されている場合、作業 4-17 は不要です。



SK2W93-19G399-EA

**MY 2004 →**

**Part No. C2C 24745**

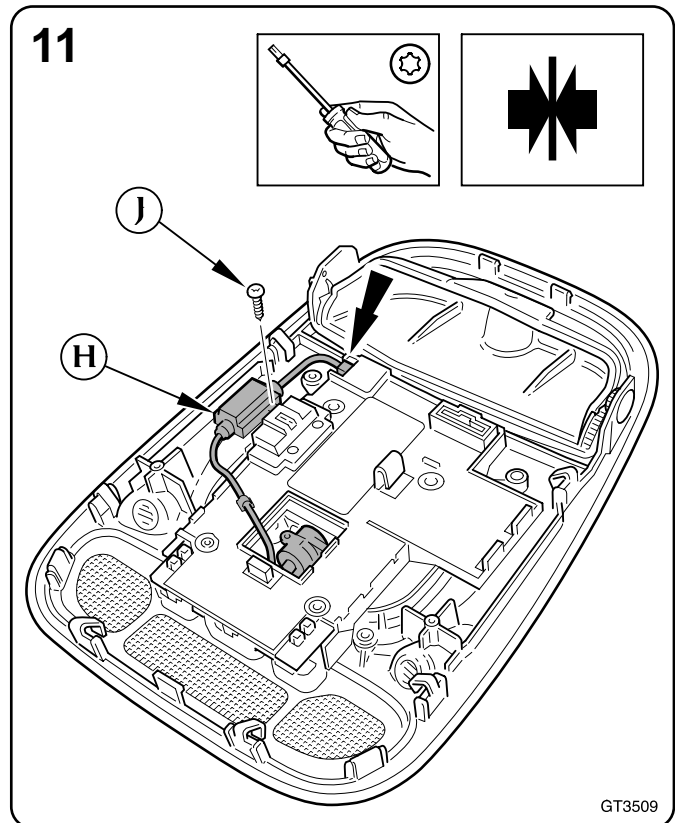
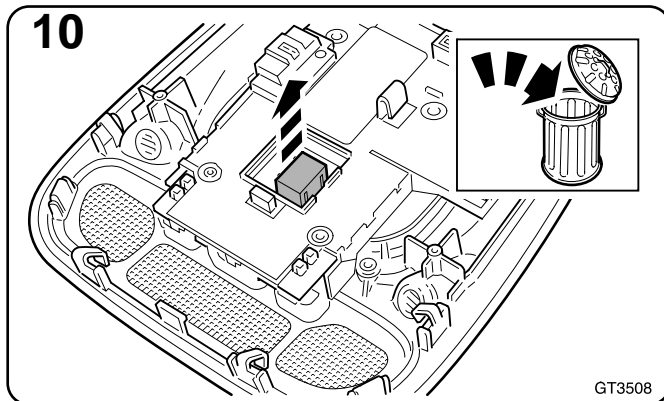
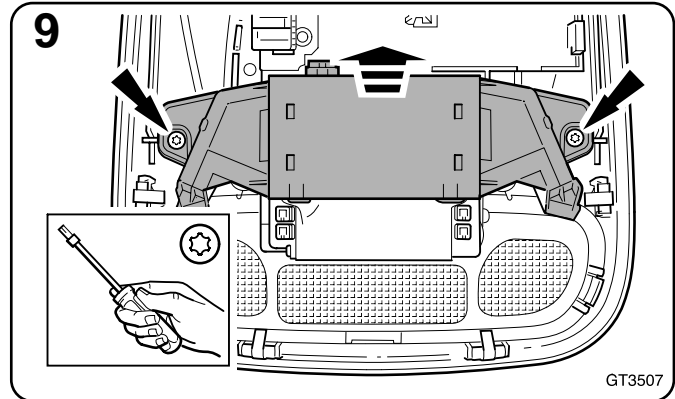
The XJ, La XJ,  
 Der XJ, XJ

GSM Telephone Fitting Kit, Kit de instalación del teléfono GSM,  
 Einbaukit - GSM-Telefon, Kit d'installation de téléphone GSM,  
 Kit di montaggio telefono GSM, GSM テレフォン取り付けキット



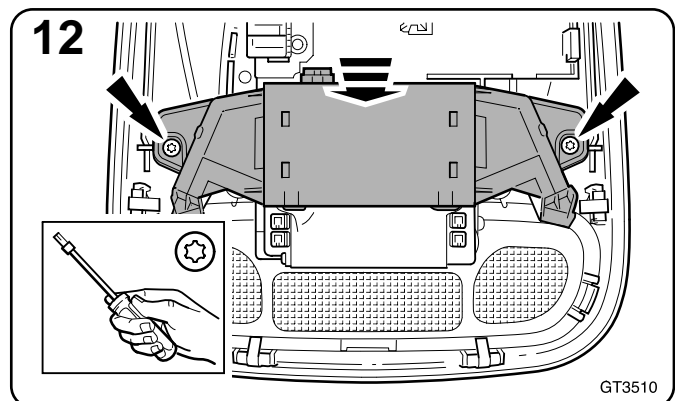
Notes: Hinweise: Note: Nota: 注

- 9. If fitted.
- 9. Le cas échéant.
- 9. Falls vorhanden.
- 9. Si procede.
- 9. Se in dotazione.
- 9. 装着されている場合



Notes: Hinweise: Note: Nota: 注:

- 12. If fitted.
- 12. Le cas échéant.
- 12. Falls vorhanden.
- 12. Si procede.
- 12. Se in dotazione.
- 12. 装着されている場合



SK2W93-19G399-EA

MY 2004 →

Part No. C2C 24745



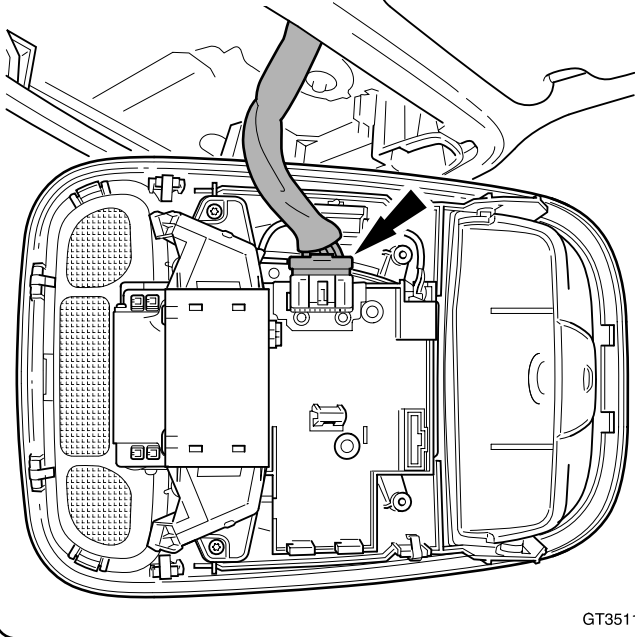
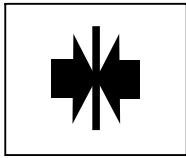


**FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,  
EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書**

**The XJ, La XJ,  
Der XJ, XJ**

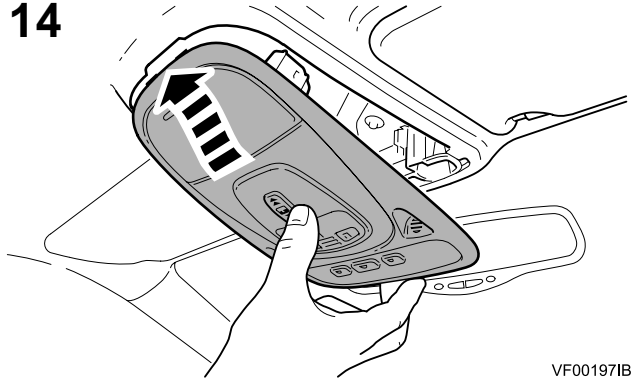
**GSM Telephone Fitting Kit, Kit de instalación del teléfono GSM,  
Einbaukit - GSM-Telefon, Kit d'installation de téléphone GSM,  
Kit di montaggio telefono GSM, GSM テレフォン取り付けキット**

**13**



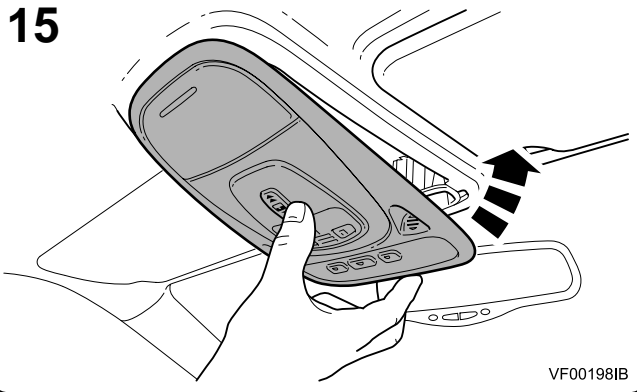
GT3511

**14**



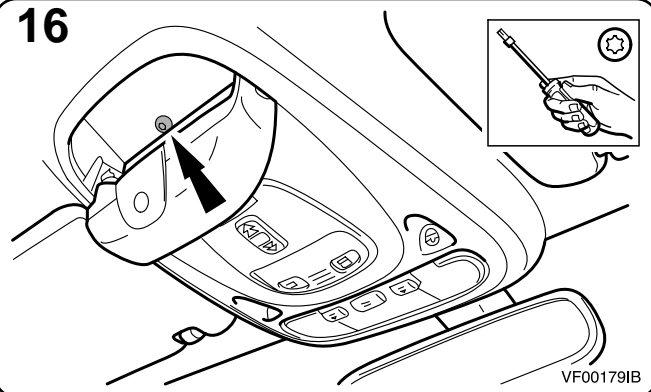
VF001971B

**15**



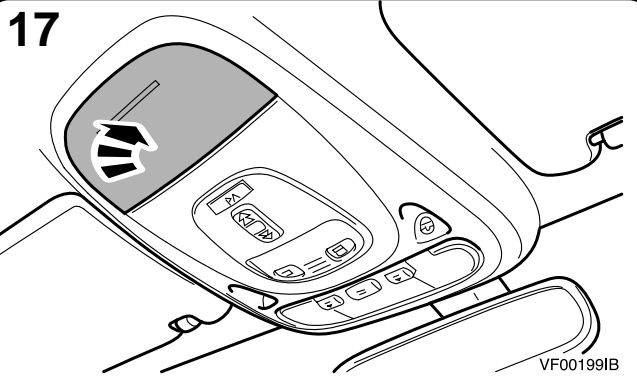
VF001981B

**16**



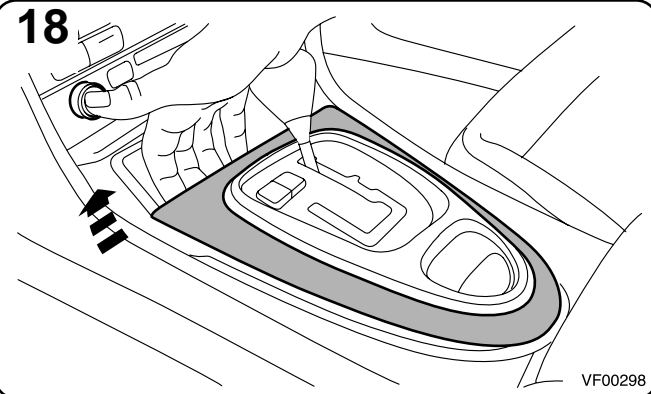
VF001791B

**17**



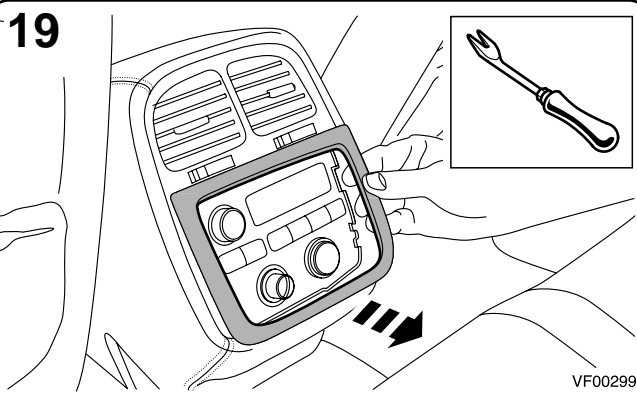
VF001991B

**18**



VF00298

**19**



VF00299

SK2W93-19G399-EA

**MY 2004 →**

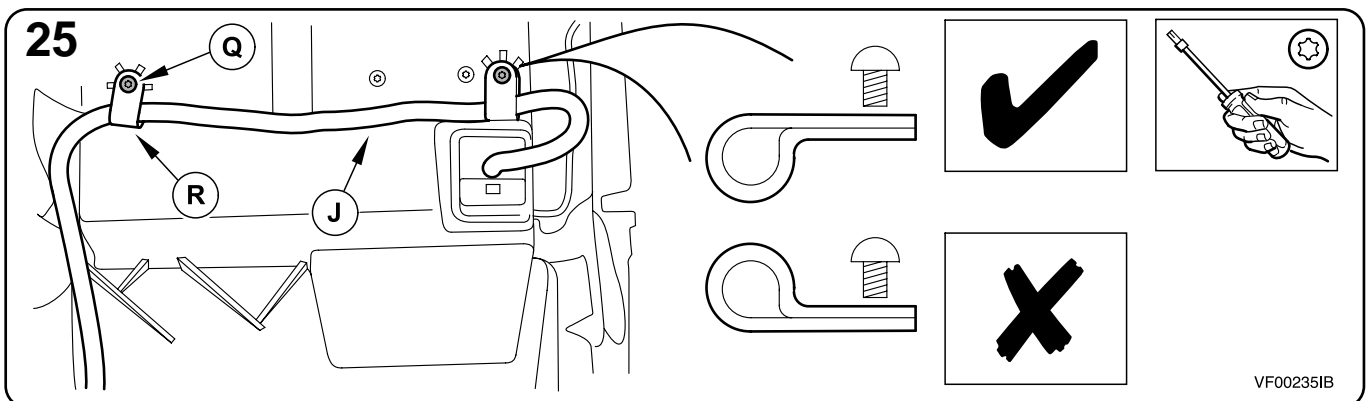
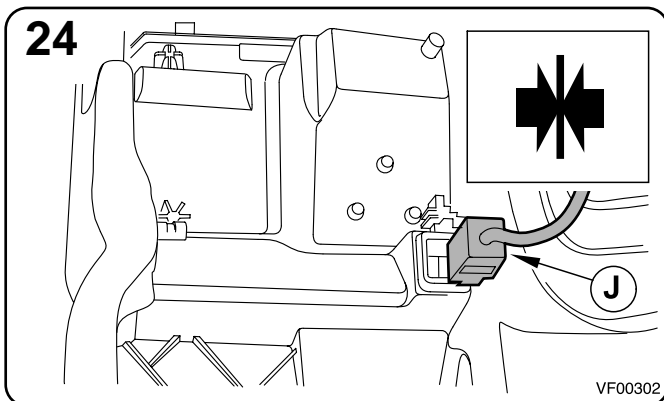
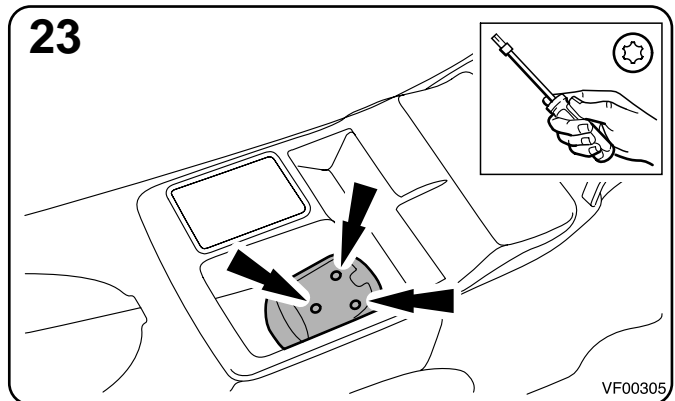
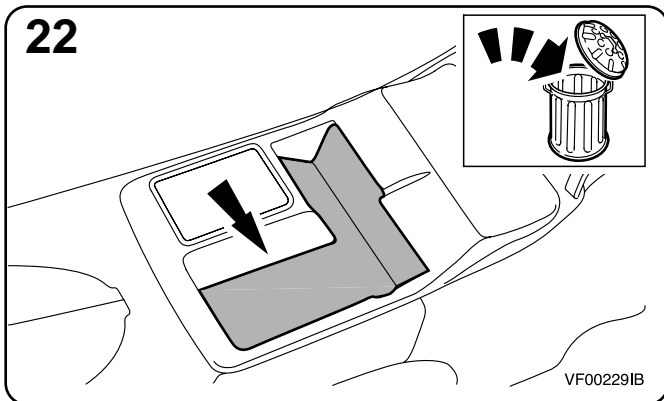
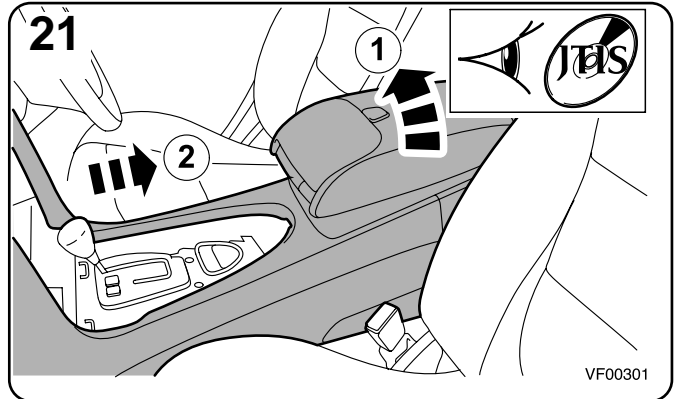
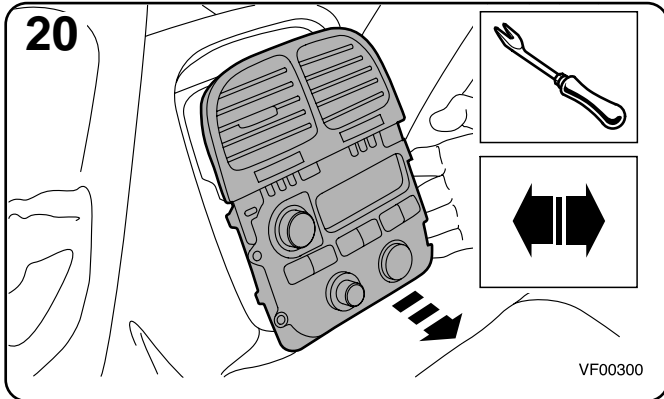
**Part No. C2C 24745**



**FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,  
EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書**

**The XJ, La XJ,  
Der XJ, XJ**

**GSM Telephone Fitting Kit, Kit de instalación del teléfono GSM,  
Einbaukit - GSM-Telefon, Kit d'installation de téléphone GSM,  
Kit di montaggio telefono GSM, GSM テレフォン取り付けキット**



SK2W93-19G399-EA

**MY 2004 →**

**Part No. C2C 24745**

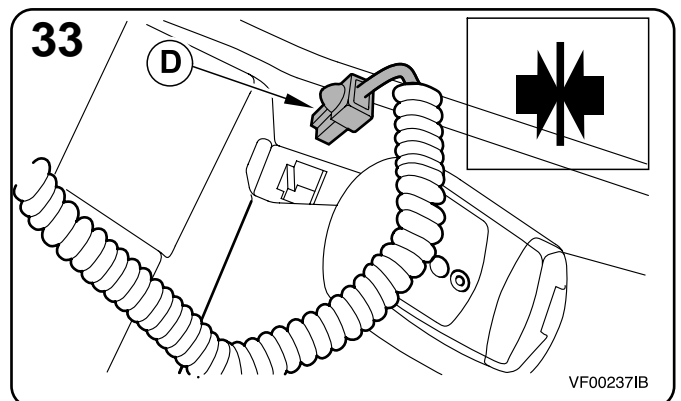
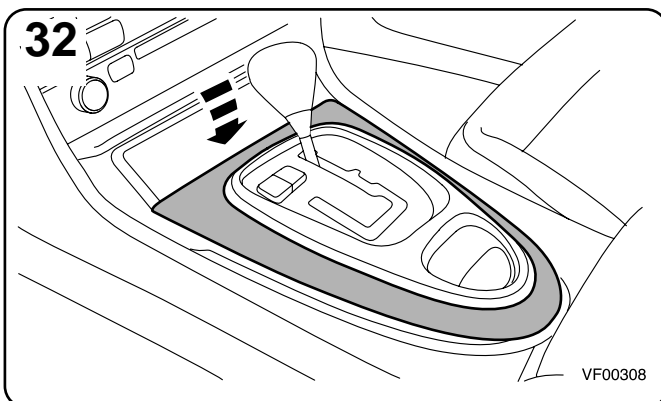
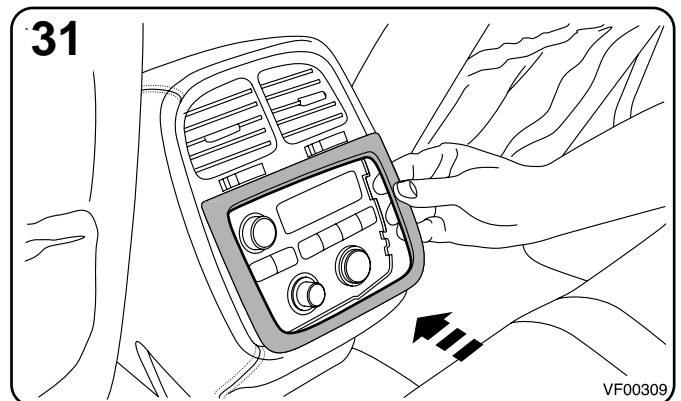
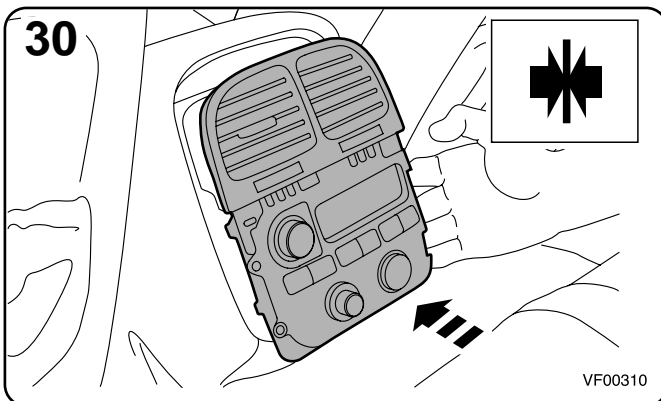
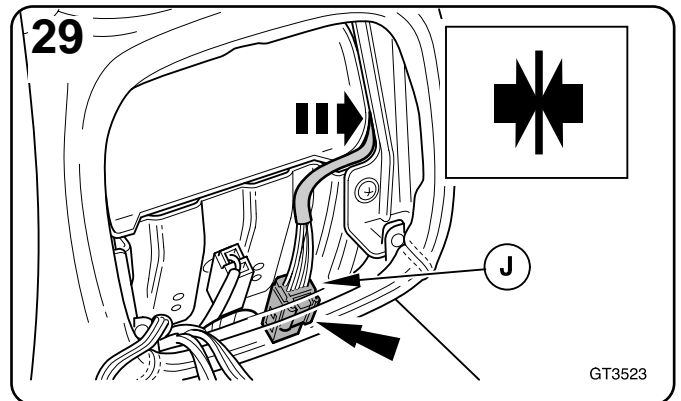
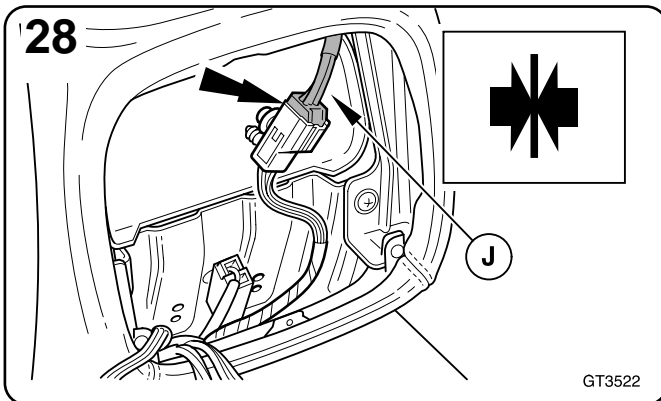
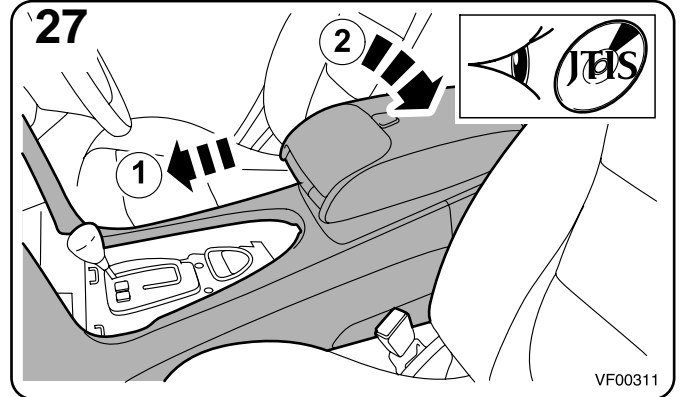
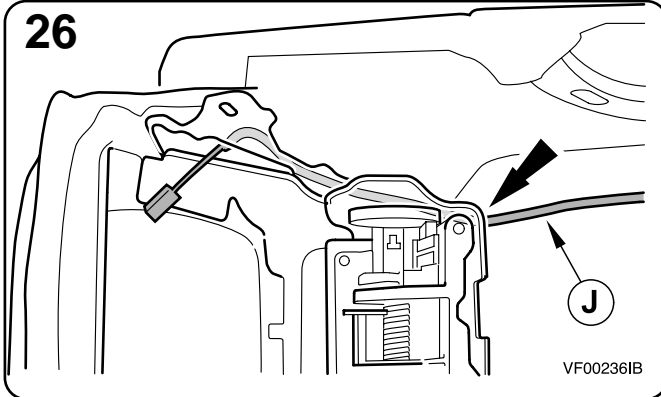




**FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,  
EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書**

**The XJ, La XJ,  
Der XJ, XJ**

**GSM Telephone Fitting Kit, Kit de instalación del teléfono GSM,  
Einbaukit - GSM-Telefon, Kit d'installation de téléphone GSM,  
Kit di montaggio telefono GSM, GSM テレフォン取り付けキット**



SK2W93-19G399-EA

**MY 2004 →**

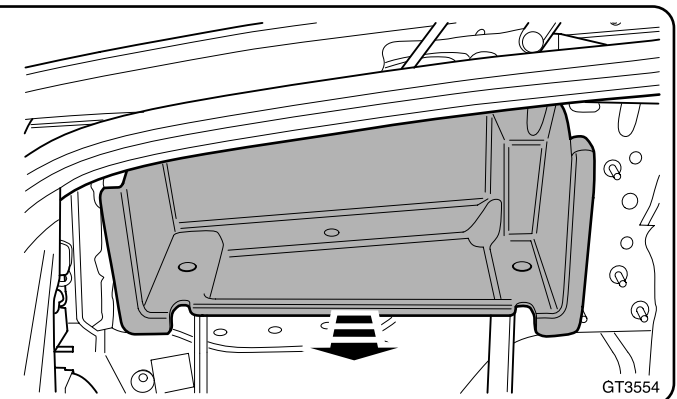
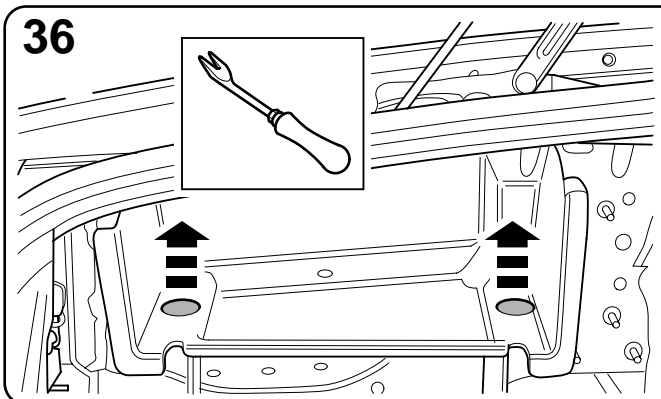
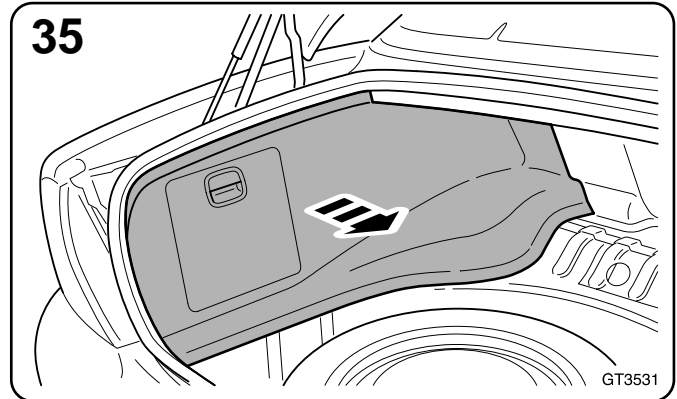
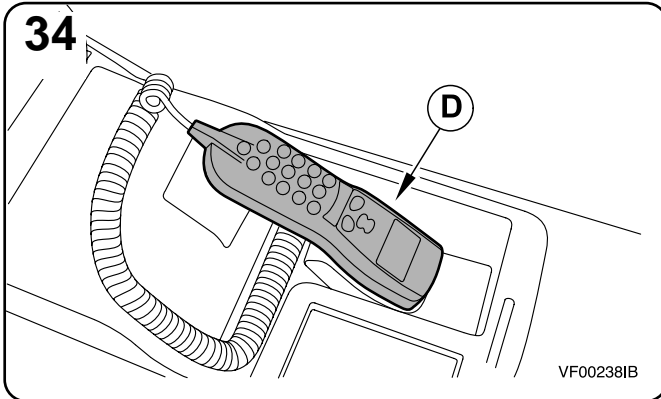
**Part No. C2C 24745**



**FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE, EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO, INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書**

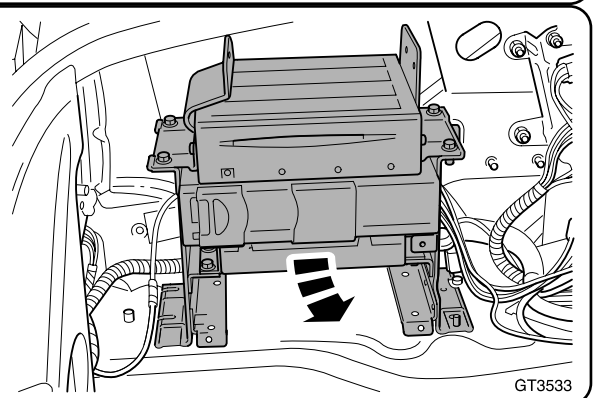
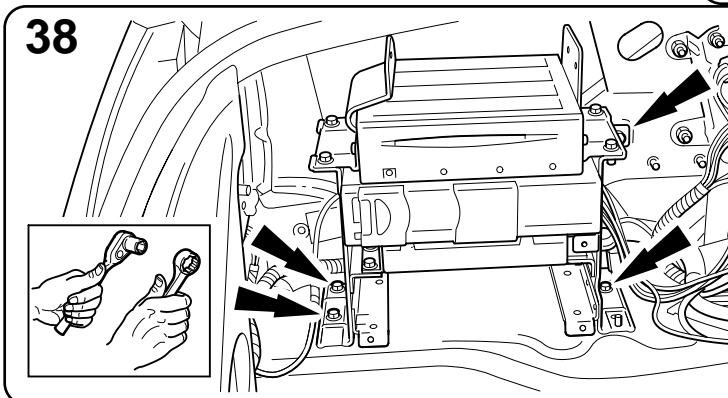
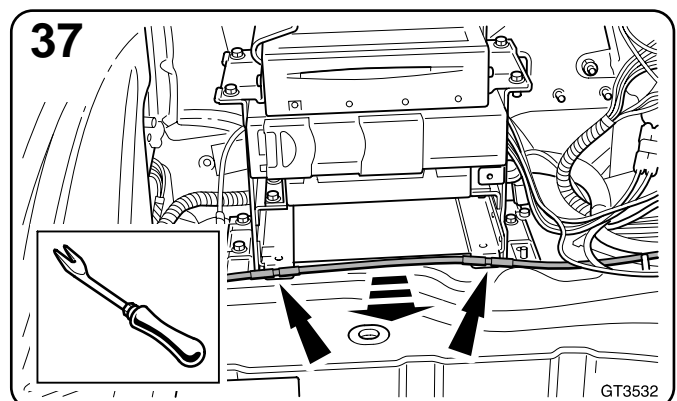
**The XJ, La XJ, Der XJ, XJ**

**GSM Telephone Fitting Kit, Kit de instalación del teléfono GSM, Einbaukit - GSM-Telefon, Kit d'installation de téléphone GSM, Kit di montaggio telefono GSM, GSM テレフォン取り付けキット**



**Notes: Hinweise: Note: Nota: 注 :**

- 36. If fitted.
- 36. Le cas échéant.
- 36. Falls vorhanden.
- 36. Si procede.
- 36. Se in dotazione.
- 36. 装着されている場合



SK2W93-19G399-EA

**MY 2004 →**

**Part No. C2C 24745**



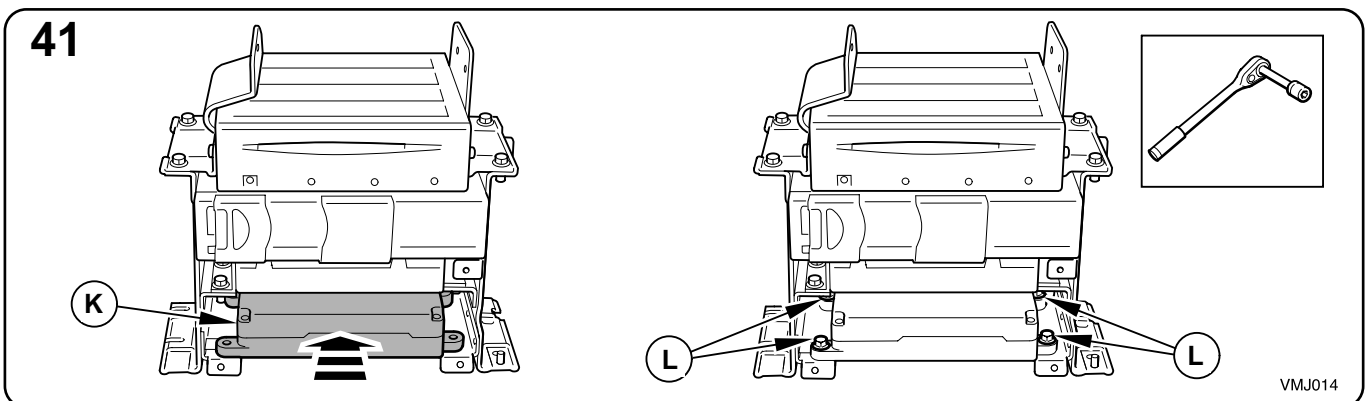
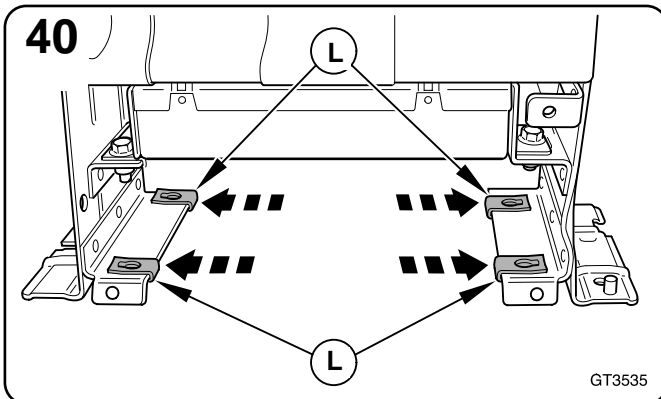
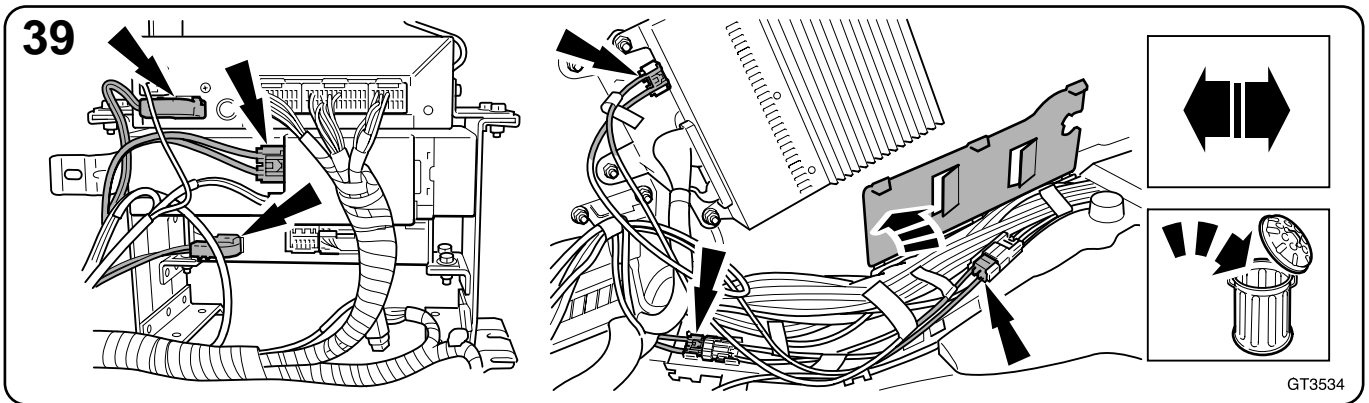
**FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,  
EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書**

**The XJ, La XJ,  
Der XJ, XJ**

**GSM Telephone Fitting Kit, Kit de instalación del teléfono GSM,  
Einbaukit - GSM-Telefon, Kit d'installation de téléphone GSM,  
Kit di montaggio telefono GSM, GSM テレフォン取り付けキット**

**Notes: Hinweise: Note: Nota: 注:**

- 39. Disconnect original D2b lead to all fitted modules and plugs and discard.
- 39. Débrancher le câble D2B d'origine de tous les modules et connecteurs posés et le mettre au rebut.
- 39. Original D2B-Kabel von allen eingebauten Modulen und Steckern abziehen und entsorgen.
- 39. Desconecte y deseche el cable D2B original de todos los conectores y módulos montados.
- 39. Scollegare il cavo D2B originale da tutti i moduli e connettori ed eliminarlo.
- 39. 装着されている全てのモジュールとプラグから、オリジナルのd2bリードの接続を外して破棄します。



SK2W93-19G399-EA

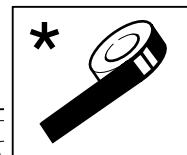
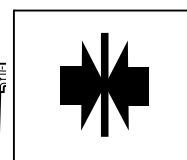
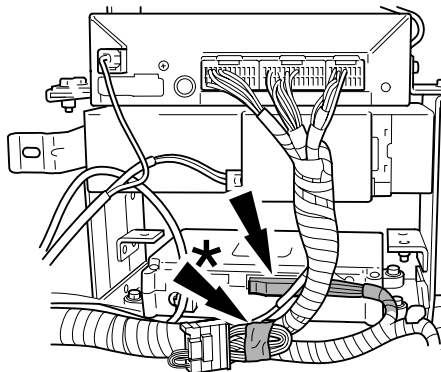
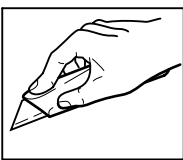
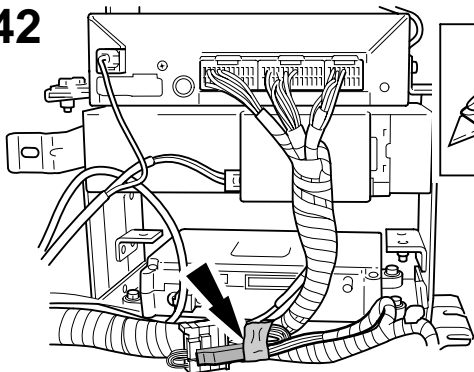
**MY 2004 →**

**Part No. C2C 24745**

The XJ, La XJ,  
Der XJ, XJ

GSM Telephone Fitting Kit, Kit de instalación del teléfono GSM,  
Einbaukit - GSM-Telefon, Kit d'installation de téléphone GSM,  
Kit di montaggio telefono GSM, GSM テレフォン取り付けキット

42

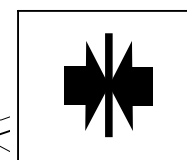
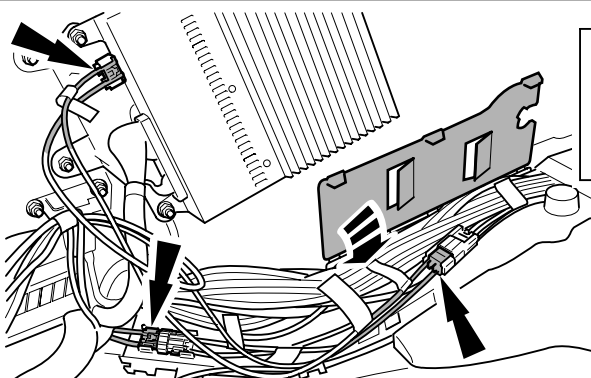
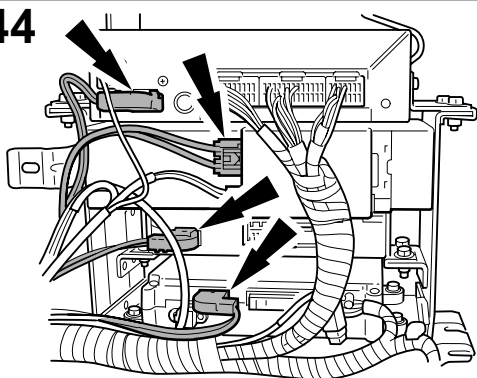


GT3552

**Notes: Hinweise: Note: Nota: 注:**

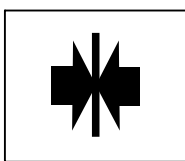
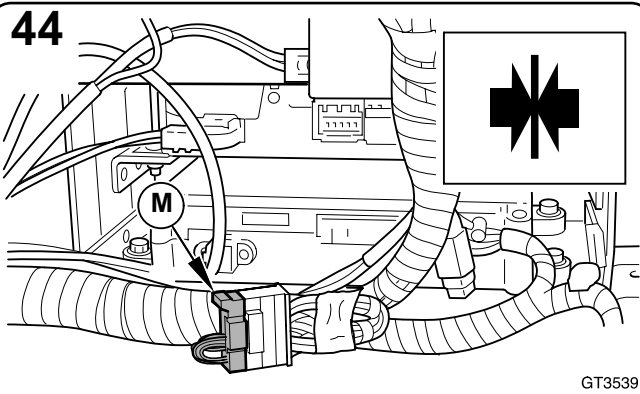
- 43. Fit new D2b lead supplied to all fitted modules and plugs including Telephone.
- 43. Poser le câble D2B neuf fourni sur tous les modules et connecteurs posés y compris le téléphone.
- 43. Mitgeliefertes neues D2B-Kabel an alle eingebauten Module und Stecker einschließlich Telefon anschließen.
- 43. Monte el nuevo cable D2B suministrado en todos los conectores y módulos montados, incluyendo el módulo del teléfono.
- 43. Collegare il nuovo cavo D2B in dotazione a tutti i modelli e connettori forniti, compreso il telefono.
- 43. 電話を含む、装着されている全てのモジュールとプラグに、新品の d2b リードを取り付けます。

44



GT3538

44



**Notes: Hinweise: Note: Nota: 注:**

- 44. Fit electrical shorting loop if voice is not fitted.
- 44. Poser la boucle de court-circuitage si la voix n'est pas installée.
- 44. Kurzschlusschleife anbauen, wenn keine Sprachsteuerung vorhanden ist.
- 44. Monte el mazo de cables de conexión si no está montado.
- 44. Montare un cavo di messa in cortocircuito se il comando vocale non è montato.
- 44. Voice が装着されていない場合、短絡用ループを取り付けます。

SK2W93-19G399-EA

MY 2004 →

Part No.

C2C 24745

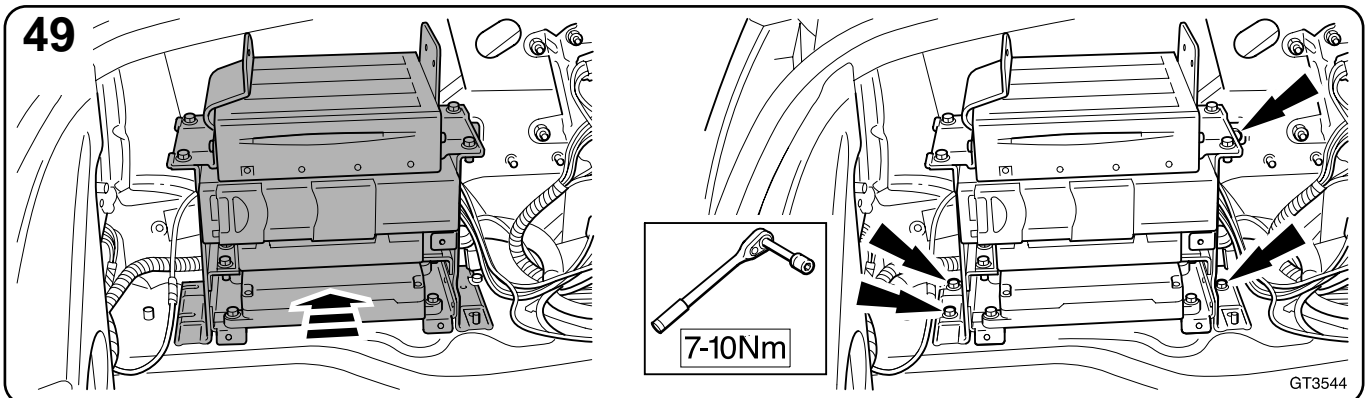
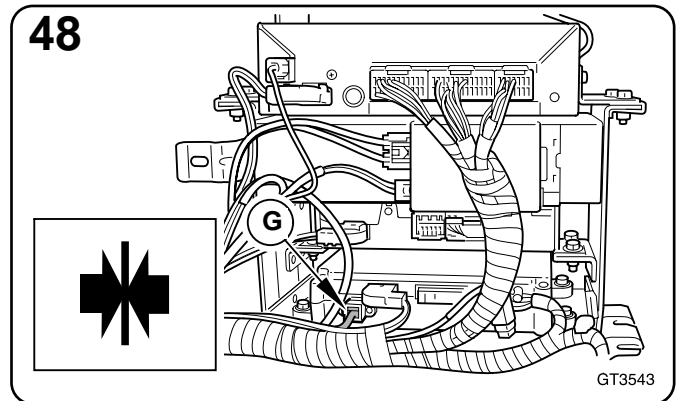
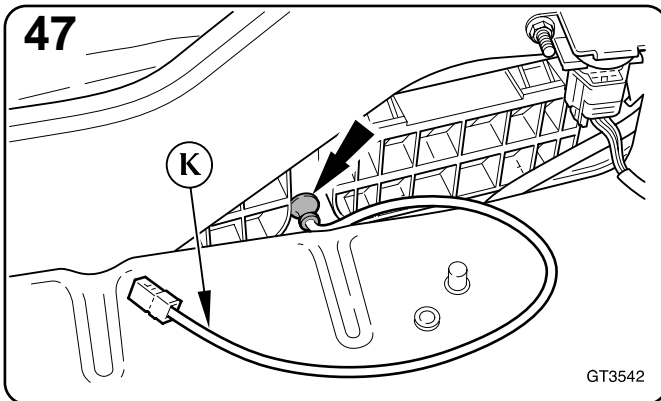
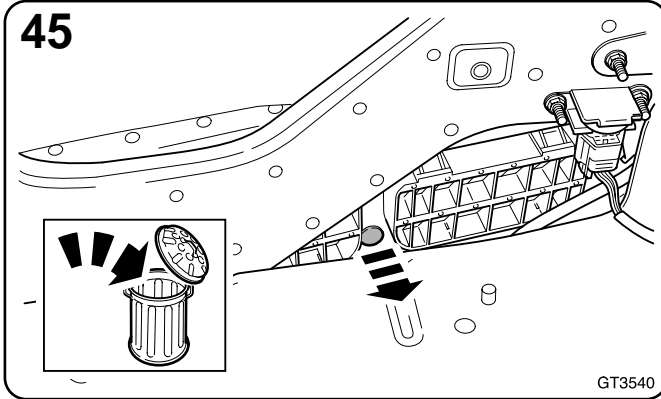




**FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,  
EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書**

**The XJ, La XJ,  
Der XJ, XJ**

**GSM Telephone Fitting Kit, Kit de instalación del teléfono GSM,  
Einbaukit - GSM-Telefon, Kit d'installation de téléphone GSM,  
Kit di montaggio telefono GSM, GSM テレフォン取り付けキット**



SK2W93-19G399-EA

**MY 2004 →**

**Part No. C2C 24745**

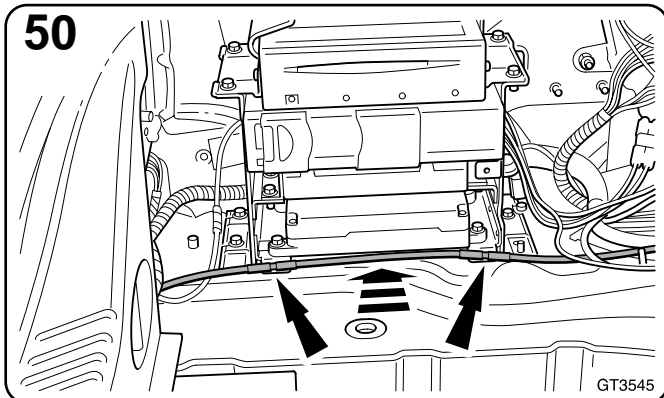


**FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,  
EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書**

**The XJ, La XJ,  
Der XJ, XJ**

**GSM Telephone Fitting Kit, Kit de instalación del teléfono GSM,  
Einbaukit - GSM-Telefon, Kit d'installation de téléphone GSM,  
Kit di montaggio telefono GSM, GSM テレフォン取り付けキット**

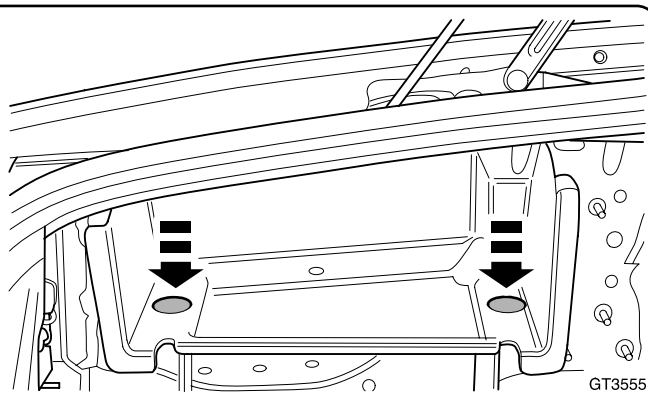
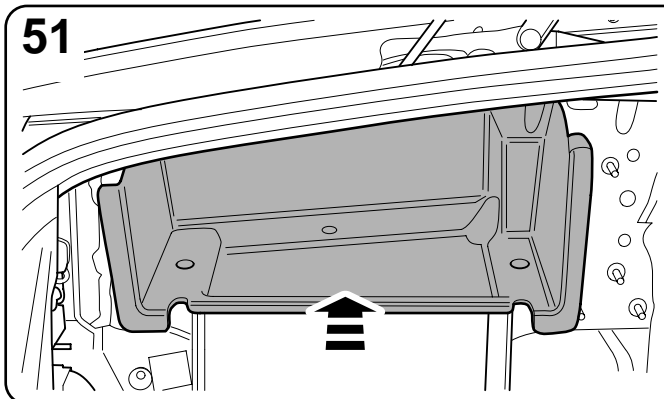
**50**



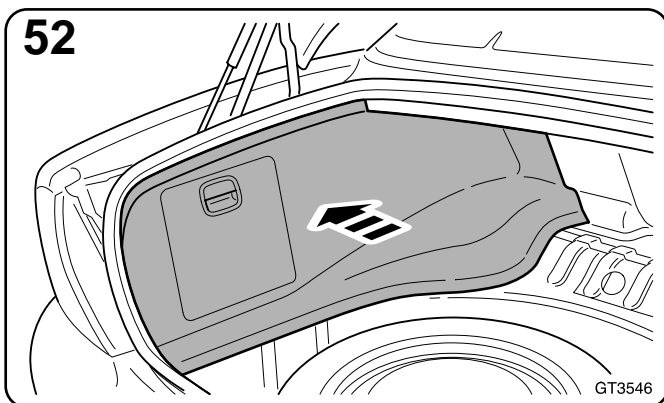
**Notes: Hinweise: Note: Nota: 注:**

- 51. If fitted.
- 51. Le cas échéant.
- 51. Falls vorhanden.
- 51. Si procede.
- 51. Se in dotazione.
- 51. 装着されている場合

**51**



**52**



**MY 2004 →**

**Part No. C2C 24745**

SK2W93-19G399-EA

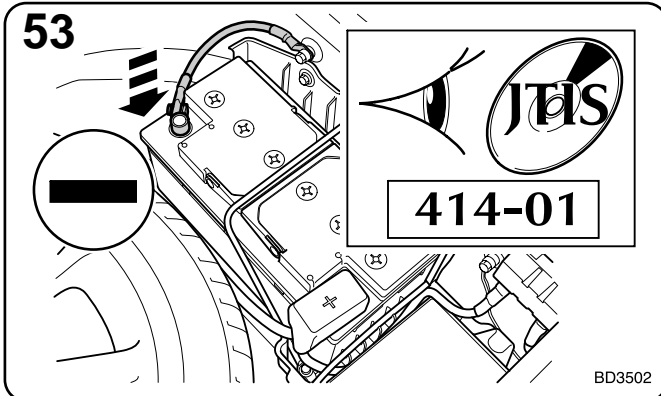




**FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,  
EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書**

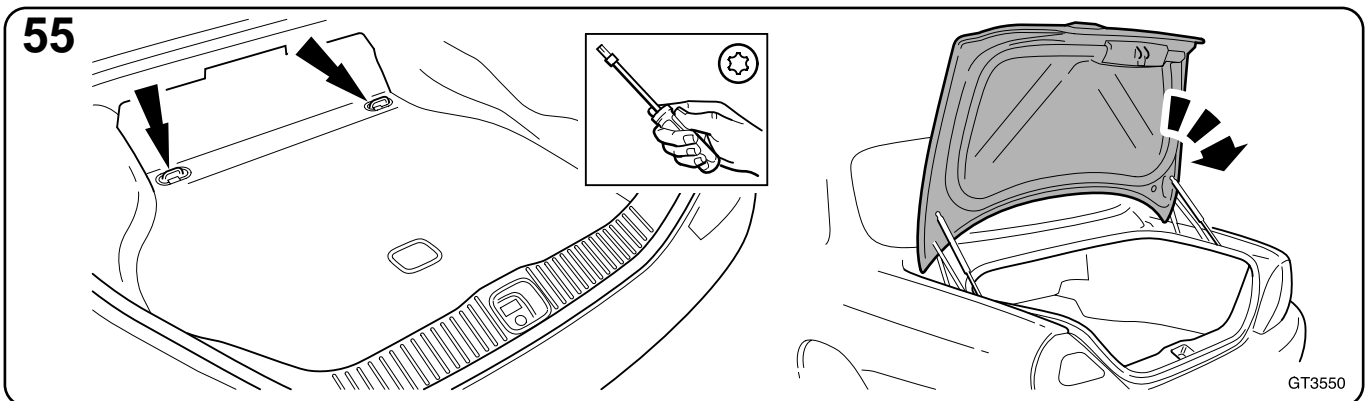
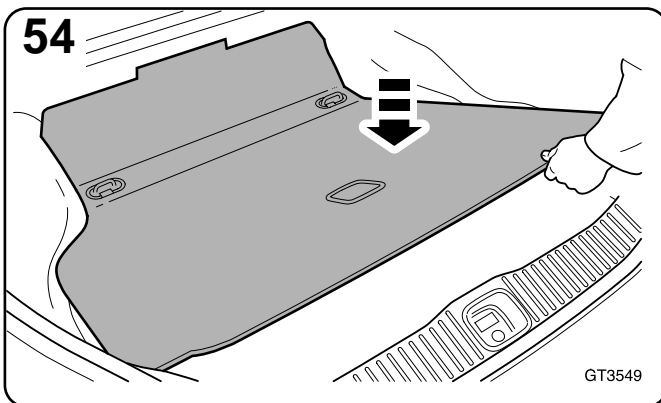
**The XJ, La XJ,  
Der XJ, XJ**

**GSM Telephone Fitting Kit, Kit de instalación del teléfono GSM,  
Einbaukit - GSM-Telefon, Kit d'installation de téléphone GSM,  
Kit di montaggio telefono GSM, GSM テレフォン取り付けキット**



**Notes: Hinweise: Note: Nota: 注:**

- 53. Refer to J.T.I.S / Drivers Handbook to ensure correct operations are carried out, relevant to battery disconnect and reconnect.
- 53. Se reporter au TIS Jaguar / Manuel de l'utilisateur pour pouvoir effectuer les opérations correctes, applicables au débranchement et au branchement de la batterie.
- 53. Zur korrekten Durchführung der Arbeitsschritte beim Ab- und Anklemmen der Batterie siehe JTIS/Fahrzeug-Bedienungsanleitung.
- 53. Remítase al JTIS/Manual del propietario para comprobar que se realizan las operaciones correspondientes relativas a la desconexión y conexión de la batería.
- 53. Vedere il J.T.I.S / Manuale del proprietario per accertarsi di eseguire le operazioni corrette, per ciò che concerne lo scollegamento e il collegamento della batteria.
- 53. バッテリーの取外しと接続に関連する正しい作業を実施するためには、J.T.I.S / ドライバー ハンドブックを参照して下さい



**Notes: Hinweise: Note: Nota: 注:**

- 56. Refer to WDS, dealer options, add and remove accessory.
- 56. Se reporter au WDS, options concessionnaire, ajout et dépose d'un accessoire.
- 56. Siehe WDS, Händler-Optionen, Funktion hinzufügen/entfernen.
- 56. Remítase al WDS, opciones del concesionario, agregar y quitar accesorios.
- 56. Fare riferimento a WDS, Opzioni Concessionaria, Aggiunta/eliminazione accessorio.
- 56. **WDS**、ディーラー オプションを参照し、アクセサリの取り付けおよび取り外しを行ってください。 SK2W93-19G399-EA

